



Universidade Federal Fluminense

ESCUELA DE ENFERMERÍA  
AURORA DE AFONSO COSTA



## Subconjunto terminológico CIPE® para heridas tumorales en cuidados paliativos: estudio metodológico

Maria Cristina Freitas de Castro<sup>1</sup>, Patrícia dos Santos Claro Fuly<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Universidade Federal Fluminense

### RESUMEN

**Objetivo:** Construir un subconjunto terminológico para el control de los síntomas de heridas tumorales en pacientes en cuidados paliativos, utilizando la Clasificación Internacional para la Práctica de Enfermería (CIPE®). **Método:** Pesquisa descriptiva, exploratoria, de enfoque cuantitativo, desarrollado a partir de la construcción de un subconjunto terminológico para el control de los síntomas de heridas tumorales en pacientes en cuidados paliativos, utilizando la CIPE® y un referencial de Wanda Horta. El escenario es el Hospital Universitario Antônio Pedro (HUAP), unidade de salud de alta complejidad, localizado en Niterói, RJ. La población del estudio será compuesta por enfermeros y profesores, *expertos* en heridas tumorales, que atiendan a pacientes en cuidados paliativos en el HUAP. La validación de las declaraciones de diagnósticos/intervenciones/resultados de enfermería será basada en la opinión de esos especialistas por medio del cálculo del índice de acuerdo de los participantes, con análisis estadístico simple.

**Descriptor:** Heridas y Traumatismos; Cuidados Paliativos; Procesos de Enfermería.

## CONTEXTUALIZANDO LA TEMÁTICA Y SU RELEVANCIA

Por su magnitud epidemiológica, social y económica, el cáncer es considerado un problema complejo de salud pública, y a cada año crece el número de casos nuevos en Brasil<sup>(1)</sup>. Entre las recomendaciones gubernamentales para las acciones de control del cáncer se encuentran los cuidados paliativos, con el objetivo de mejorar la calidad de vida de los pacientes por medio del control de síntomas angustiantes<sup>(1)</sup>. Entre esos enfermos, un número importante irá, en algún momento, desarrollar heridas tumorales con el resultado del tumor primario o metastático, lo que hace evidente la necesidad de una enfermería calificada y con acciones sistematizadas, e informada científicamente.

La Clasificación Internacional para la Práctica de Enfermería (CIPE®) se presenta como una herramienta importante para la estandarización terminológica y cambio de informaciones entre enfermeros. Los datos e informaciones resultantes de ese medio pueden ser utilizados para la representación de la práctica de enfermería en los sistemas de información en salud, en la planificación y gestión de los cuidados<sup>(2)</sup>.

El desarrollo de subconjuntos terminológicos CIPE® y su validación han sido contribuciones importantes para el fortalecimiento de la enfermería ya sea en la asistencia como en la educación y pesquisa<sup>(2)</sup>.

Siendo así, este trabajo propone construir un subconjunto terminológico para el control de los síntomas de heridas tumorales de pacientes en cuidados paliativos utilizando la CIPE®, buscando un control efectivo de los síntomas basado en pruebas científicas, considerando la brecha existente en la literatura especializada de enfermería.

## PREGUNTA NORTEADORA

¿Cuáles son los diagnósticos/intervenciones/resultados de enfermería junto a los pacientes con heridas tumorales en cuidados paliativos?

## OBJETIVOS

### *Objetivo General*

Construir un subconjunto terminológico para el control de síntomas de heridas tumorales en pacientes en cuidados paliativos, utilizando la CIPE®.

### *Objetivos Específicos*

Identificar, en la literatura, indicadores empíricos, relacionados al control de síntomas en heridas tumorales.

Elaborar un formulario con subconjunto terminológico CIPE®, utilizando los términos constantes en el Modelo de Siete Ejes de la CIPE® Versión 2.0 y el referencial de Wanda Horta, contenido declaraciones de diagnósticos, intervenciones y resultados de enfermería para pacientes con heridas tumorales en cuidados paliativos.

Verificar el índice de concordancia de enfermeros, con experiencia en oncología y tratamiento de heridas, sobre las declaraciones de diagnósticos, intervenciones y resultados de enfermería propuestas.

## MÉTODO

Se trata de un estudio metodológico. Será desarrollado en el período de junio a agosto de 2014, en el Hospital Universitario Antonio Pedro

Castro MCF, Fuly PSC. ICNP® terminological subset for tumor wounds in palliative care: a methodological study [internet] 2014 Oct [cited year month day]; 13 (suppl 1): 408-11. Available from: <http://www.objnursing.uff.br/index.php/nursing/article/view/4777>

(HUAP), registrado como Unidad de Asistencia de Alta Complejidad en Oncología desde 2005, en Niterói, RJ. La población será compuesta por enfermeros y profesores, *expertos* en heridas tumorales, que atiendan pacientes en cuidados paliativos en el HUAP, tanto en el ambulatorio de cuidados paliativos como en las enfermerías del servicio de emergencia, en su práctica cotidiana. Será parámetro de inclusión en el estudio, el tiempo de experiencia asistencial mínima de cinco años de actuación frente a pacientes oncológicos, y criterio de exclusión los enfermeros residentes o licenciados en el momento de la pesquisa.

Inicialmente será realizada una revisión de la literatura en las bases de datos Medline, LILACS, CINAHL, y Cochrane, en busca de los indicadores empíricos relacionados al control de los síntomas de las heridas tumorales. Para eso, serán empleados los descriptores "heridas y lesiones", "cuidados paliativos" y "procesos de enfermería". Fueron establecidos como criterios de inclusión el recorte temporal a partir de 2002, las publicaciones en los idiomas, inglés, portugués y español y la adhesión a la temática. Serán excluidas publicaciones con un contenido envolviendo niños y adolescentes. Después de la identificación, las evidencias serán clasificadas en conformidad con las necesidades humanas básicas postuladas en el referencial conceptual de Wanda Horta.

En el segundo momento, serán elaboradas las declaraciones de diagnósticos, resultados e intervenciones de enfermería con base en los términos constantes en el Modelo de los Siete Ejes, de la CIPE® versión 2<sup>(3)</sup>. En la tercera fase, será realizada la construcción del catálogo observando las etapas propuestas por el Guia para desarrollo de Catálogos CIPE® del Consejo Internacional de Enfermeros. Por último, ocurrirá la validación de las declaraciones de diagnósticos/intervenciones/

resultados de enfermería por expertos. En esa etapa los participantes responderán a un cuestionario, que contiene una escala que trata del nivel de concordancia<sup>(3)</sup>. Con base en los datos obtenidos en los cuestionarios, habrá análisis estadístico descriptivo simples de los resultados, y las declaraciones que obtengan un índice de concordancia  $\geq 0,8$  serán consideradas validadas. El Proyecto fue aprobado por el Comité de Ética y Pesquisa del HUAP en 11/10/2013, con el parecer n° 422.494, conforme la Resolución n° 466/12 del Consejo Nacional de Salud que reglamenta pesquisas envolviendo seres humanos.

## CITAS

1. Instituto Nacional de Câncer (Brasil). ABC do câncer: abordagens básicas para o controle do câncer [internet]. 2nd ed. Rio de Janeiro: Inca; 2012 [cited 2013 nov]. Available from: [http://www1.inca.gov.br/inca/Arquivos/livro\\_abc\\_2ed.pdf](http://www1.inca.gov.br/inca/Arquivos/livro_abc_2ed.pdf)
2. Furtado LG, Medeiros ACT, Nóbrega MML. Terminological subset of the international classification for nursing practice: an integrative review. Online Braz J Nurs [Internet]. 2013 Apr [cited 2013 dez 01]; 12 (1): 178-93. Available from: <http://www.objnursing.uff.br/index.php/nursing/article/view/3932>
3. International Council of Nurses (United States). Guidelines for ICNP® Catalogue Development [internet]. Geneva: International Council of Nurses; 2008. [cited 2013 nov]. Available from: [http://www.icn.ch/images/stories/documents/programs/ic\\_np/icnp\\_catalogue\\_development.pdf](http://www.icn.ch/images/stories/documents/programs/ic_np/icnp_catalogue_development.pdf)

---

## DATOS DEL PROYECTO

Proyecto de Disertación del Programa de Maestría Profesional de Enfermería Asistencial de la Universidad Federal Fluminense.

---

Castro MCF, Fuly PSC. ICNP® terminological subset for tumor wounds in palliative care: a methodological study [internet] 2014 Oct [cited year month day]; 13 (suppl I): 408-11. Available from: <http://www.objnursing.uff.br/index.php/nursing/article/view/4777>

---

Todos los autores participaron de las fases de esa publicación en una o más etapas a continuación de acuerdo con las recomendaciones del International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE, 2013): (a) participación substancial en la concepción o confección del manuscrito o de la recolecta, análisis o interpretación de los datos; (b) elaboración del trabajo o realización de la revisión crítica del contenido intelectual; (c) aprobación de la versión sometida. Todos los autores declaran para los debidos fines que es de su responsabilidad el contenido relacionado con todos los aspectos del manuscrito sometido al OBJN. Garantizan que las cuestiones relacionadas con la exactitud o integridad de cualquier parte del artículo fueron debidamente investigadas y resueltas. Eximiendo

por lo tanto el OBJN de cualquier participación solidaria en eventuales procesos judiciales sobre la materia en aprecio. Todos los autores declaran que no poseen conflicto de intereses, de orden financiera o de relacionamiento, que inflencie la redacción y/o interpretación de los resultados. Esa declaración fue firmada digitalmente por todos los autores conforme recomendación del ICMJE cuyo modelo está disponible en [http://www.objnursing.uff.br/normas/DUDE\\_final\\_13-06-2013.pdf](http://www.objnursing.uff.br/normas/DUDE_final_13-06-2013.pdf)

---

Recibido: 09/06/2014  
Revisado: 04/08/2014  
Aprobado : 04/08/2014